

Name of Lawyer: _____

(Nombre del abogado:)

Lawyer's Address: _____

(Dirección del abogado:)

Lawyer's Telephone: _____

(Número de teléfono del abogado:)

Lawyer's Email: _____

(Correo electrónico del abogado:)

Lawyer's Bar Number: _____

(Número de cédula del colegio de abogados del abogado:)

Lawyer for Victim or Defendant

(Abogado de X la víctima o X Procesado)

For Clerk's Use Only
(Para uso exclusivo de la secretaría)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA

IN MARICOPA COUNTY

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)*

Plaintiff / *(Demandante)*

Case Number: _____
(Número de caso:)

Defendant / *(Procesado)*

MOTION TO DISMISS ORDER FOR LIFETIME NO-CONTACT INJUNCTION (ARS § 13-719)

*/(PEDIMENTO DE
DESESTIMACIÓN DE UN
INTERDICTO DE PROHIBICIÓN
DE CONTACTO DE POR VIDA)*

*(según la sección 13-719 de las
Leyes revisadas de Arizona (ARS
por sus siglas en inglés))*

I am the victim or the authorized filer, the defendant, or lawyer for the
defendant. / *(Soy X la víctima o una persona autorizada para presentar el pedimento, X el
procesado o X el abogado del procesado.)*

I request that the court dismiss the order for lifetime no-contact injunction for victim, _____ against defendant, _____, in the above- entitled matter that prohibits the defendant from contacting the victim during the defendant’s life. / *(Solicito que el tribunal desestime la orden en el asunto antes citado tocante al interdicto que prohíbe que el procesado tenga contacto con la víctima, XXX, durante toda la vida del procesado, XXX.)*

1. BASIS OF REQUEST / (FUNDAMENTO DE LA SOLICITUD)

(You may attach any supporting documentation) / (Usted podrá incluir cualquier documentación justificativa que tenga)

If filed on behalf of the defendant: / (Si se interpone el presente en nombre del procesado:)

- The defendant was not convicted of a dangerous felony offense as defined in ARS § 13-105; AND / (El procesado no fue condenado por un delito peligroso según lo definido en la sección 13-105 de ARS; Y)**
- The defendant was not convicted of a “serious offense” or “violent or aggravated felony” as defined in ARS § 13-706; AND / (El procesado no fue condenado por un “acto ilícito grave” ni un “delito violento o con agravante” según lo definido en la sección 13-706 Y)**
- The defendant was not convicted of a felony offense included in Title 13, Chapter 14 Or 35.1; AND/ (El procesado no fue condenado por un delito recogido en el capítulo 14 o 35.1 del título 13; Y.)**
- The defendant was not convicted of a felony offense as set forth in A.R.S. § 13-1204(B); AND / (El procesado no fue condenado por un delito recogido en la sección 13-1204(B) de A.R.S.; Y)**
- The defendant was not convicted of a felony offense as set forth in A.R.S. § 13-2923. (El procesado no fue condenado’ por un delito recogido en la sección 13-2923 de A.R.S.)**

OR / (O)

- The victim has died; / (La víctima ha fallecido.)**
- The conviction has been dismissed, expunged, or overturned or I have been pardoned. / (Se ha desestimado, eliminado o anulado la condena o se me ha concedido un indulto.)**

If filed on behalf of the victim: / (Si se interpone el presente en nombre de la víctima:)

The victim is requesting that the court dismiss the order for lifetime injunction against the defendant. The victim understands the court may set a hearing to verify the request and is not making the request under duress or coercion. / *(La víctima solicita que el tribunal desestime la orden para un interdicto de prohibición de contacto de por vida en contra del procesado. La víctima entiende que el tribunal podría programar una audiencia para confirmar dicha solicitud y confirma que no hace la solicitud por coacción.)*

DATED this ____ day of _____, _____.
(A FECHA DE XX de XXX, XXXX.)

Signature / (Firma)

Printed Name / (Nombre con letra de molde)